

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ!

Жовтня/October 24, 2021 Неділя 18-та по П'ятидесятниці/18th Sunday after Pentecost

Отців 7-го Вселенського Собору / Fathers of the 7th Ecumenical Council

Євр. / Heb. 13, 7-16

Ін. / Ів. 17, 1-13

Глас / Tone 1

27 Жовтня - Серeda - 9:30 р. - за парафію

28 Жовтня - Четвер - 9:30 р. - +о. м. Роман Набережний офіра доні Софії з родиною

29 Жовтня - П'ятниця - 9:30 р. - +Текля Горолечко, +Марія, +Петро, +Петро офіра Оксани Вальчишин

30 Жовтня - Субота - 9:30 р. - +Ірена Курган (40 д.) офіра родини

5:00 в. - [Недільна Літургія \(Англ./Укр.\)](#)

31 Жовтня - Неділя - 8:30 р. - [Вервиця](#)

9:00 р. - [Божественна Літургія \(Укр.\)](#)

10:30 р. - [Божественна Літургія \(Англ.\)](#)

+Марія Свинар (10 р.) офіра родини

October 27 - Wednesday - 9:30 a.m. - for the parish

October 28 - Thursday - 9:30 a.m. - +Rt. Rev. Roman Nabereznij offered by Sophia with family

October 29 - Friday - 9:30 a.m. - +Tekla Horolechko, +Maria, +Petro, +Petro offered by Oksana Walchyshyn

October 30 - Saturday - 9:30 a.m. - +Irene Kurhan (40 d.) offered by family

5:00 p.m. - [Sunday Divine Liturgy \(Engl./Ukr.\)](#)

October 31 - Sunday - 8:30 a.m. - [Rosary](#)

9:00 a.m. - [Divine Liturgy \(Ukr.\)](#)

10:30 a.m. - [Divine Liturgy \(Engl.\)](#) +Maria Swynar (10 y.) offered by family

Please pray for their health:

Maria Wnuk, Lydia Krinicki, Myrosia Kalich, Kateryna Tykajlo, Felicity Telesnicki, Krystyna Anchim, Matthew Cattell, Myroslava Kateryna

Просимо молитися за хворих парафіян:

Марія Внук, Мирося Сокілка, Катерина Тикайло, Ксенія Анхім, Феліція Телеснічка, Лідія Крiнічка, Матей Каттел, Мирослава Катерина

The Sacrament of reconciliation (Confession) - please contact Parish priests.

Таїнство Покаяння (Сповідь) - контакуйте парафіяльних священиків.

Запрошуємо всіх зацікавлених парафіян до Лекції Девіна Українською мовою.

Лекції нашої парохії відновлені online. Якщо ви зацікавлені в цьому просимо вислати

Вашу інформацію телефон і email Маркіяну Кшик (Mark.Kchik@rjburnside.com).

TOGETHER WE CAN MAKE A DIFFERENCE.

Introducing Armstrong Funeral Home's program to help support St. George the Great Martyr Ukrainian Catholic Church. When you chose to make a prepaid funeral arrangement with Armstrong Funeral Home the funeral home will deduct up to \$500.00 from the total cost of the funeral. A cheque for the donation amount up to \$500.00 is then written to St George's Church by the person making the arrangements. Armstrong's will deliver the cheque to the church and the church will issue that person a receipt for income tax purposes. Please call Sandi McMillan for info @ 905-433-4711.

Zoom лекції по Книзі Одкровення в українській мові будуть розпочинатися

18-го жовтня і будуть проводитись кожного Понеділка о 7:30 веч., якщо

ви зацікавлені, будь-ласка перешліть вашу електронну адресу до

markkchik@hotmail.com) щоб одержати запрошення на Zoom."

[Готові до молитовної ініціативи «Мільйон дітей моляться вервицю» 2021](#)

«Мільйон дітей моляться вервицю» - це вже традиційна молитовна ініціатива Католицької Церкви. Під таким гаслом 18 жовтня кожного року відбувається всесвітня молитва дітей на вервиці, яку започатковує Святіший Отець Папа Франциск. Вже із перших етапів Українська Греко-Католицька Церква долучилася до цієї акції. У різних місцях нашої країни діти із своїми батьками, катехитами та священниками єднаються у молитві з дітьми із різних частин світу. Основна мета ініціативи - показати, що довірлива молитва дітей сягає до самого серця Бога, як стріла, і з цієї причини вона має таку велику силу. Тому молитва дітей на Вервиці є особливо ефективним засобом для досягнення миру та єдності в сім'ях, у їхній країні та у всьому світі. Організатором молитви є Папська фундація «Церква у потребі».

Як там повідомляють, цього річ захід об'єднав дітей із 130 країн.

[Папа до могутніх землі: В ім'я Боже, змініть цю систему смерті.](#)

В суботу, 16 жовтня 2021 р., у онлайн-режимі відбулася друга сесія четвертої всесвітньої зустрічі народних рухів, до якої за посередництвом відеопослання приєднався Папа Франциск, який належить до ініціаторів цього міжнародного форуму. Згадані рухи, названі «народними», зродилися в Латинській Америці. Вони об'єднують жертв суспільної маргіналізації, людей, змушених жити і працювати на периферії суспільства, а також захищати власні інтереси, консолідуючись саме у такі асоціації, не маючи права на організацію традиційних профспілок. Вони представляючи різні «галузі» неформальної економіки, як от збирачів вторинної сировини, вуличних торговців, осіб, які скуповують і перепродують вживані речі, ремісників, поденних найманих робітників, тощо.

[Pope congratulates Bartholomew on 30 years as Ecumenical Patriarch](#)

Pope Francis sends a congratulatory letter to Ecumenical Patriarch Bartholomew I as he marks the 30th anniversary of his election as the Archbishop of Constantinople.

"I join you in thanksgiving to the Lord for the many blessings bestowed upon your life and ministry over these years," said the Pope, "and pray that God, from whom all gifts come, will grant you health, spiritual joy and abundant grace to sustain every aspect of your lofty service."

Bartholomew I was elected as the Ecumenical Patriarch of Constantinople of the Eastern Orthodox Church on 22 October 1991, and installed as the 270th successor to the Apostle Andrew a few days later on 2 November. He has been on the forefront of issues related to religious freedom, human rights, and ecology, with some calling him "The Green Patriarch".